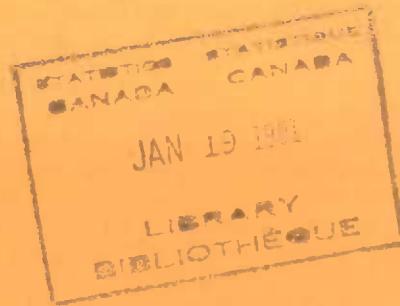




Statistics Canada Statistique Canada



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year
 Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

OCTOBER 1980

Sawmills producing less than three million ft.b.m. — 7 080 m³ (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. — 23 600 m³ (cubic metres) per year and mills producing 10 million ft.b.m. — 23 600 m³ (cubic metres) or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

January 1981
 5-3306-703

Frix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année
 Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

OCTOBRE 1980

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. — 7 080 m³ (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. — 23 600 m³ (mètres cubes) par année et celles produisant 10 millions p.m.p. — 23 600 m³ (mètres cubes) ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Janvier 1981
 5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres scieries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le Council of Forest Industries de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le Cariboo Lumber Manufacturers' Association ainsi que le Interior Lumbermen's Association de leur concours.

TABLE I. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Ties(1,2)

TABLEAU I. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses(1,2)

	October			Year-to-date		
	Octobre			Total cumulatif		
	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1980/1979	millions of ft.b.m.	thousands of cubic metres	percentage change 1980/1979
	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1980/1979	millions de p.m.p.	milliers de mètres cubes	taux de variation 1980/1979
British Columbia - Colombie-Britannique:						
Total production - Production globale	1,135.5	2 679.5	+ 0.6	10,053.7	23 724.1	- 4.6
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	1,098.4	2 591.9	+ 5.5	9,917.3	23 402.2	- 5.3
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,445.9	3 411.9	+ 23.2	...	...	...
Coastal mills - Scieries du littoral:						
Total production - Production globale	402.5	949.8	- 5.2	3,596.8	8 487.5	- 8.1
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	370.0	873.1	- 3.3	3,534.6	8 340.7	- 9.0
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	569.1	1 342.9	+ 18.2	...	...	...
Interior mills - Scieries de l'intérieur:						
Total production - Production globale	732.9	1 729.5	+ 4.1	6,456.9	15 236.6	- 2.5
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	728.4	1 718.8	+ 10.6	6,382.7	15 061.5	- 3.2
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	876.8	2 069.0	+ 26.7	...	...	...
	1979	1980		1979	1980	
	per cent - pourcentage					
Percentage of total production estimated - Proportion estimée, par rapport à la production globale:						
British Columbia - Colombie-Britannique	1.9		1.6		2.3	2.0
Coastal mills - Scieries du littoral	0.2		0.2		0.2	0.3
Interior mills - Scieries de l'intérieur	2.9		2.4		3.5	2.9

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(1) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(2) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TABLEAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	October				Year-to-date				
	Octobre				Total cumulatif				
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
		millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres		millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres	
		millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes		millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes	
Production:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	140.6	122.1	331.8	288.1	1,234.2	1,094.8	2 912.4	2 583.4	
Red cedar - Thuja géant	92.9	114.8	219.2	270.9	963.6	939.1	2 273.8	2 216.0	
Hemlock - Pruche	283.0	251.1	667.8	592.5	2,527.5	2,345.7	5 964.2	5 535.2	
Spruce, pine and fir (SPP) - Épinette, pin et sapin (EPS)	592.6	636.0	1 398.4	1 500.8	5,667.0	5,530.9	13 372.6	13 051.5	
All other softwoods - Tous autres bois résineux	19.2	11.3	45.3	26.7	146.0	142.3	344.5	335.8	
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>1,128.4</u>	<u>1,135.4</u>	<u>2 262.7</u>	<u>2 679.2</u>	<u>10,538.7</u>	<u>10,052.6</u>	<u>24 868.6</u>	<u>23 721.5</u>	
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>0.3</u>	<u>0.1</u>	<u>0.7</u>	<u>0.2</u>	<u>0.4</u>	<u>1.1</u>	<u>0.9</u>	<u>2.6</u>	
<u>PRODUCTION, TOTAL</u>	<u>1,128.8</u>	<u>1,135.5</u>	<u>2 661.7</u>	<u>2 679.5</u>	<u>10,539.2</u>	<u>10,053.7</u>	<u>24 869.7</u>	<u>23 724.1</u>	
 Shipments - Livraisons:									
Reported to - Déclarées à destination de:									
Points in Canada - Endroits au Canada	240.9	277.4	588.5	554.8	3,288.5	2,667.3	5 400.3	5 222.2	
Points in United States - Endroits aux États-Unis	599.8	639.4	1 415.4	1 508.8	6,221.9	5,216.7	14 682.0	12 313.0	
Other countries - Autres pays	164.4	145.5(2)	387.9	343.3(2)	1,605.3	1,892.6(2)	3 788.1	4 404.8(2)	
<u>Total</u>	<u>1,005.1</u>	<u>1,062.3</u>	<u>2 371.8</u>	<u>2 506.7</u>	<u>10,115.7</u>	<u>9,586.0</u>	<u>23 870.4</u>	<u>22 624.4</u>	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications									
	36.3	36.1	85.7	85.2	358.4	331.3	845.7	781.8	
<u>SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAI- SONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)</u>	<u>1,041.4</u>	<u>1,098.4</u>	<u>2 457.4</u>	<u>2 591.9</u>	<u>10,476.1</u>	<u>9,917.3</u>	<u>24 716.1</u>	<u>22 643.2</u>	
 Stocks in hand - Stocks en main:									
Douglas fir - Sapin de Douglas	152.5	167.8	366.5	396.0	...	...	...	...
Red cedar - Thuja géant	136.7	182.3	322.6	430.2	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	312.4	362.9	737.2	856.3	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPP) - Épinette, pin et sapin (EPS)	556.2	718.1	1 312.5	1 694.5	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	11.8	13.7	27.8	32.3	...	...	...	...
<u>Softwoods - Total - Bois résineux</u>	<u>1,172.3</u>	<u>1,444.9</u>	<u>2 766.3</u>	<u>3 409.6</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	
<u>Hardwoods - Total - Bois feuillus</u>	<u>1.0</u>	<u>1.0</u>	<u>2.4</u>	<u>2.4</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	
<u>STOCKS, TOTAL</u>	<u>1,173.3</u>	<u>1,445.9</u>	<u>2 768.7</u>	<u>3 411.9</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	<u>...</u>	

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

(2) Includes shipments to Japan of 47.7 million ft. b.m. (112.6) thousand cubic metres; year-to-date 610.6 (1 440.9) respectively.

(2) Y compris des livraisons au Japon de 47.7 million p.m.p. (112.6) milliers de mètres cubes; total cumulatif 610.6 (1 440.9) respectivement.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'avant pas lieu de figurer.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées

	Coast mills Scieries du littoral					Central Interior Mills Scieries situées à l'intérieur centre			
	By truck and local sales	By rail	Water- borne	Total shipments Livraisons globales	By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales		
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	Livraisons par voie d'eau	October Octobre	Year-to- date Total cumulatif	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	October Octobre	Year-to- date Total cumulatif
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.									
Reported shipments - Livraisons déclarées:									
To points in Canada - À destination du Canada:									
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	82,253	519	5,695	88,467	801,615	15,143	6,632	21,775	177,515
Alberta	905	1,405	-	2,310	26,036	1,238	1,883	3,121	35,322
Saskatchewan	24	62	-	86	963	187	303	490	2,922
Manitoba	-	185	-	185	3,511	134	189	323	3,328
Ontario	63	2,114	-	2,177	22,765	-	1,413	1,413	16,950
Québec	-	1,146	-	1,146	13,607	-	455	455	2,181
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	34	-	34	1,067	-	92	92	1,585
Canada	83,245	5,465	5,695	94,405	869,564	16,702	10,967	27,669	239,803
Exported to - Exportations à:									
Points in United States - Endroits aux États-Unis	10,259	42,401	98,900	151,560	1,129,348	2,499	106,814	109,313	849,092
Other countries(1) - Autres pays(1)	1,165	-	108,475	109,640	1,409,016	996	5,518	6,514	99,506
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	94,669	47,866	213,070	355,605	3,407,928	20,197	123,299	143,496	1,188,401
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	14,400	126,680	...	...	4,746	37,031
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	...	...	...	370,005	3,534,608	...	...	148,242	1,225,432
cubic metres - mètres cubes									
To points in Canada - À destination du Canada:									
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	194,095	1 225	13 439	208 759	1 891 601	35 733	15 650	51 383	418 889
Alberta	2 136	3 315	-	5 451	61 438	2 921	4 443	7 364	83 351
Saskatchewan	57	146	-	203	2 272	441	715	1 156	6 895
Manitoba	-	437	-	437	8 285	316	446	762	7 853
Ontario	149	6 988	-	5 137	53 719	-	3 334	3 334	39 998
Québec	-	2 704	-	2 704	32 109	-	1 074	1 074	5 147
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	80	-	80	2 518	-	217	217	3 740
Canada	196 437	12 895	13 439	222 771	2 051 942	39 411	25 879	65 290	565 873
Exported to - Exportations à:									
Points in United States - Endroits aux États-Unis	24 209	100 055	233 378	357 642	2 664 964	5 897	252 053	257 950	2 003 634
Other countries(1) - Autres pays(1)	2 749	-	255 972	258 721	3 324 907	2 350	13 021	15 371	234 808
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	223 395	112 950	502 789	839 134	8 041 813	47 658	290 953	338 611	2 804 315
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	33 980	298 931	...	...	11 199	87 383
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	...	...	...	873 114	8 340 744	...	...	349 810	2 891 698

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLEAU 3. Shipments (ventes) of Sawn Lumber and Poles - Continued

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de transport - Fin

	Northern Interior Mills Scieries situées à l'intérieur nord				Southern Interior Mills Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales	By rail	Total shipments Livraisons globales	
			Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer			Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.								
Reported shipments - Livraisons déclarées:								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	22,684	2,927	25,611	218,745	37,666	3,464	41,130	397,997
Alberta	3,445	4,517	7,962	59,369	13,330	15,149	28,479	274,667
Saskatchewan	25	1,108	1,133	10,365	1,073	1,143	2,216	38,347
Manitoba	-	3,152	3,152	30,110	1,386	1,796	3,182	39,050
Ontario	62	27,018	27,080	171,119	227	8,835	9,062	61,166
Québec	-	4,966	4,966	32,574	-	1,234	1,234	12,858
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	121	121	5,603	-	36	36	5,477
Canada	26,216	43,809	70,025	527,865	53,682	31,657	85,339	830,162
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	2,175	240,519	242,694	2,079,620	14,285	121,531	135,816	1,158,536
Other countries(1) - Autres pays(1)	473	19,691	20,164	266,590	4,098	5,062	9,160	117,321
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	28,864	304,019	332,883	2,874,075	72,065	158,250	230,315	1,108,319
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	10,929	86,400	...	...	5,995	75,595
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	...	...	343,812	2,960,475	...	...	216,310	2,181,814
cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	53 528	6 907	60 435	516 181	88 882	8 174	97 056	939 168
Alberta	8 129	10 659	18 788	140 095	31 455	35 748	67 203	648 142
Saskatchewan	59	2 615	2 674	24 411	2 532	2 697	5 229	90 489
Manitoba	-	7 438	7 438	71 052	3 271	4 238	7 509	93 564
Ontario	146	63 755	63 901	403 796	536	20 848	21 384	144 336
Québec	-	11 718	11 718	76 866	-	2 912	2 912	30 341
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	286	286	13 222	-	85	85	12 924
Canada	61 862	103 378	165 240	1 245 623	126 676	74 702	201 378	1 958 964
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	5 132	567 562	572 694	4 907 356	33 709	286 781	320 490	2 733 840
Other countries(1) - Autres pays(1)	1 116	46 466	47 582	629 082	9 670	11 945	21 615	277 319
Reported Shipments - Total - Livraisons déclarées	68 110	717 406	785 516	6 782 061	170 055	373 428	543 483	4 970 123
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	25 790	203 881	...	...	14 147	178 384
SHIPMENTS (UNDUPLICATED) - TOTAL - LIVRAISONS (CHIFFRES NON DÉFORMÉS PAR LE DOUBLE EMPLOI)	...	...	811 306	6 985 942	...	...	557 630	5 148 507

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.

(1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'est et/ou de l'ouest.

... figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills(1), October 1980

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1) octobre 1980

	Southern region			Central region			Northern region		
	Région du Sud			Région centrale			Région du Nord		
	Reported	Estimated	Total	Reported	Estimated	Total	Reported	Estimated	Total
	Déclarés	Estimés		Déclarés	Estimés		Déclarés	Estimés	
millions of ft.b.m. — millions de p.m.p.									
Lumber and ties sawn — Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	37.5	1.3	38.7	28.7	0.7	29.5	3.0	0.1	3.1
Red cedar — Thuya géant	17.7	0.6	18.3	3.0	0.1	3.1	1.0	—	1.0
Hemlock — Pruche	9.4	0.3	9.7	—	—	—	16.6	0.3	16.9
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	169.4	5.7	175.1	108.6	2.8	111.4	314.3	5.6	320.0
All other softwoods — Tous autres bois résineux	5.0	0.2	5.2	0.9	—	0.9	—	—	—
<u>Softwoods — Total — Bois résineux</u>	<u>239.1</u>	<u>8.1</u>	<u>247.1</u>	<u>141.2</u>	<u>3.7</u>	<u>144.8</u>	<u>334.9</u>	<u>6.0</u>	<u>340.9</u>
<u>Hardwoods — Total — Bois feuillus</u>	<u>0.1</u>	<u>—</u>	<u>0.1</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	239.1	8.1	247.2	141.2	3.7	144.8	334.9	6.0	340.9
Stocks of lumber and ties — Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	48.9	1.6	50.6	41.3	1.1	42.3	8.1	0.1	8.3
Red cedar — Thuya géant	32.8	1.1	33.9	6.2	0.2	6.4	2.7	0.1	2.8
Hemlock — Pruche	14.4	0.5	14.9	—	—	—	14.9	0.3	15.2
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	202.1	6.8	208.9	97.8	2.5	100.4	376.9	6.5	383.4
All other softwoods — Tous autres bois résineux	7.0	0.2	7.3	1.4	—	1.5	—	—	—
<u>Softwoods — Total — Bois résineux</u>	<u>305.3</u>	<u>10.3</u>	<u>315.6</u>	<u>146.8</u>	<u>3.8</u>	<u>150.6</u>	<u>402.6</u>	<u>7.0</u>	<u>409.6</u>
<u>Hardwoods — Total — Bois feuillus</u>	<u>0.3</u>	<u>—</u>	<u>0.3</u>	<u>0.7</u>	<u>—</u>	<u>0.7</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	305.6	10.3	315.9	147.4	3.8	151.3	402.6	7.0	409.6
thousands of cubic metres — milliers de mètres cubes									
Lumber and ties sawn — Bois de construction et traverses sciés:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	88.5	3.1	91.3	67.7	1.7	69.6	7.1	0.2	7.3
Red cedar — Thuya géant	41.8	1.4	43.2	7.1	0.2	7.3	2.4	—	2.4
Hemlock — Pruche	22.2	0.7	22.9	—	—	—	39.2	0.7	39.9
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	399.7	13.5	413.2	236.3	6.6	262.9	741.7	13.2	755.1
All other softwoods — Tous autres bois résineux	11.8	0.5	12.3	2.1	—	2.1	—	—	—
<u>Softwoods — Total — Bois résineux</u>	<u>564.2</u>	<u>19.1</u>	<u>583.1</u>	<u>333.2</u>	<u>8.7</u>	<u>341.7</u>	<u>790.3</u>	<u>14.2</u>	<u>804.4</u>
<u>Hardwoods — Total — Bois feuillus</u>	<u>0.2</u>	<u>—</u>	<u>0.2</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	564.2	19.1	583.3	333.2	8.7	341.7	790.3	14.2	804.4
Stocks of lumber and ties — Stocks de bois de construction et de traverses:									
Douglas fir — Sapin de Douglas	115.4	3.8	119.4	97.5	2.6	99.8	19.1	0.2	19.6
Red cedar — Thuya géant	77.4	2.6	80.0	14.6	0.5	15.1	6.4	0.2	6.6
Hemlock — Pruche	34.0	1.2	35.2	—	—	—	35.2	0.7	35.9
Spruce, pine and fir (SPF) — Épinette, pin et sapin (EPS)	476.9	16.0	492.9	230.8	5.9	236.9	889.4	15.3	904.7
All other softwoods — Tous autres bois résineux	16.5	0.5	17.2	3.3	—	3.5	—	—	—
<u>Softwoods — Total — Bois résineux</u>	<u>720.4</u>	<u>24.3</u>	<u>744.7</u>	<u>346.4</u>	<u>9.0</u>	<u>355.4</u>	<u>950.0</u>	<u>16.5</u>	<u>966.5</u>
<u>Hardwoods — Total — Bois feuillus</u>	<u>0.7</u>	<u>—</u>	<u>0.7</u>	<u>1.7</u>	<u>—</u>	<u>1.7</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>
SOFTWOODS AND HARDWOODS — TOTAL — BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	721.1	24.3	745.4	347.8	9.0	357.0	950.0	16.5	966.5

(1) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.



1010677562

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and Ties, Coast Mills(1), October 1980

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1) octobre 1980

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total						
	millions of ft.b.m. millions de p.m.p.			thousands of cubic metres milliers de mètres cubes								
Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciées:												
Douglas fir - Sapin de Douglas	50.7	0.1	50.9	119.6	0.2	120.1						
Red cedar - Thuya géant	92.2	0.2	92.4	217.6	0.5	218.0						
Hemlock - Pruche	224.0	0.5	224.5	528.6	1.2	529.8						
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	29.5	0.1	29.5	69.6	0.2	69.6						
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.2	--	5.2	12.3	--	12.3						
Softwoods - Total - Bois résineux	401.6	0.9	402.5	947.7	2.1	949.8						
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-						
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	401.6	0.9	402.5	947.7	2.1	949.8						
Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:												
Douglas fir - Sapin de Douglas	66.4	0.2	66.6	156.7	0.5	157.2						
Red cedar - Thuya géant	138.9	0.3	139.2	327.8	0.7	328.5						
Hemlock - Pruche	332.1	0.8	332.8	783.7	1.9	785.3						
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	25.4	0.1	25.5	59.9	0.2	60.2						
All other softwoods - Tous autres bois résineux	5.0	--	5.0	11.8	--	11.8						
Softwoods - Total - Bois résineux	567.8	1.3	569.1	1 339.9	3.1	1 342.9						
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-						
SOFTWOODS AND HARDWOODS - TOTAL - BOIS RÉSINEUX ET BOIS FEUILLUS	567.8	1.3	569.1	1 339.9	3.1	1 342.9						

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1980

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1980

	October - Octobre				Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposals	Stocks	Production	Shipments	Waste disposals
		Livraisons	Les rebuts			Livraisons	Les rebuts
O.D. tons of 2,000 pounds - tonnes s.s.f. de 2,000 livres							
Coast mills - Scieries du littoral	351,735	342,182	-	78,683	3,147,425	3,152,714	-
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	173,951	176,283	-	40,193	1,451,627	1,586,183	107
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	256,919	258,950	-	15,673	2,163,856	2,273,578	1,865
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	113,280	109,306	-	45,528	900,799	889,837	5,617
BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE	895,885	886,721	-	180,077	7,663,707	7,902,312	7,589
O.D. metric tonnes - tonnes métriques, s.s.f.							
Coast mills - Scieries du littoral	319,089	310,422	-	71,380	2,855,296	2,860,094	-
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	157,806	159,921	-	36,462	1,316,894	1,438,961	137
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	233,073	234,915	-	14,218	1,963,017	2,062,555	1,052
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	102,766	99,161	-	41,302	817,191	807,241	5,056
BRITISH COLUMBIA - TOTAL - COLOMBIE-BRITANNIQUE	812,734	804,419	-	163,362	6,952,398	7,168,851	6,395